

Call for Participation: Political Concepts Workshop

Berlin, 26-27 March 2026

After several rounds of preparation, we are pleased to announce the formal launch of the collaborative project “**The Socio-Cultural Life of Sociological Concepts: Arab Contributions to Global Theory**,” housed at the Berlin Graduate School of Muslim Cultures and Societies (BGS MCS), funded by the Einstein Foundation Berlin and in partnership with the Arab Council for Social Sciences (ACSS). Please see the attached brochure for more details.

We herewith are calling for contributions to the project’s **first workshop on Political Concepts**, to be held on **March 26–27, 2026** in Berlin.

We invite researchers to think about **concepts related to politics**, how they developed historically in the Arab region in Arabic and/or the two colonial languages French and English, as well as how they are used and understood currently in Arab-speaking societies. Researchers could answer the following questions about political concepts among others:

- What were formative moments or periods for the concept under consideration in the Arab-speaking world?
- Who were the main actors coining novel meanings?
- What is the relative importance of classical Arabic meanings and terminologies and that of European and colonial semantics?
- What is the relation between the concept's historical usages and its present analytical usages?

Travel and lodging will be covered by the Einstein Foundation Berlin.

In order to participate, please send an abstract of **500 words** on the concept you will write about. You can choose from the attached list or propose another one.

Please send the abstract by September 19, 2025 by filling [this form](#).

Once selected to participate in the workshop, participants will be asked to write a **3-8 page draft synopsis** of the history and/or current uses of the selected concept (including relations to neighboring concepts) in one or more of the project’s three languages (Arabic, English, French). The synopsis should be sent by **March 10, 2026**.

Please also already note our future workshops in the upcoming years. The 2027 workshop (in Beirut) will focus on social concepts (specifically, those related to social organization); and the 2028 workshop (in Berlin) will be devoted to cultural concepts (specifically, those connected to the question of values). Feel free to already indicate whether you are interested in joining one of these two upcoming workshops.

If you have any questions or inquiries, please contact us:

- Prof. Mohammed Bamyeh, mab205@pitt.edu
- Prof. Florian Zemmin, florian.zemmin@fu-berlin.de
- Dr. Nayera Soliman, n.soliman@fu-berlin.de

دعوة للمشاركة في ورشة عمل عن المفاهيم السياسية

برلين، 26-27 مارس | آذار 2026

للمشاركة، يرجى إرسال **ملخص من 500 كلمة** عن المفهوم الذي ستكتب/ي عنه. يمكنك الاختيار من قائمة المفاهيم المرفقة أو اقتراح مفهوم آخر.

يرجى إرسال الملخص بحلول **19 سبتمبر | أيلول 2025** عن طريق ملء **هذا النموذج**.

بمجرد اختيار المشاركات\المشاركين في ورشة العمل، سيُطلب منهم أن كتابة **ملخص من 3 إلى 8 صفحات** عن تاريخ و/أو الاستخدامات الحالية للمفهوم المختار (بما في ذلك العلاقات مع المفاهيم المجاورة) بوحدة أو أكثر من لغات المشروع الثلاث (العربية والإنجليزية والفرنسية). يجب إرسال الملخص بحلول **10 مارس | آذار 2026**.

يرجى أيضاً متابعة اخبار ورش العمل المستقبلية التي سنُعدها في السنوات القادمة. ستركز ورشة العمل لعام 2027 (في بيروت) على المفاهيم الاجتماعية (على وجه التحديد، تلك المتعلقة بالتنظيم الاجتماعي)؛ ستكون ورشة العمل لعام 2028 (في برلين) حول المفاهيم الثقافية (على وجه التحديد، تلك المرتبطة بمسألة القيم). لا تتردد/ي في الإشارة إلى ما إذا كنت مهتمة بالانضمام إلى إحدى هاتين الورشتين القادمتين.

لأي استفسارات أو أسئلة، يرجى التواصل معنا:

- بروفيسور محمد بامي، mab205@pitt.edu
- بروفيسور فلوريان زيمان، florian.zemmin@fu-berlin.de
- د. نيرة سليمان، n.soliman@fu-berlin.de

بعد عدة جولات من التحضير، يسعدنا أن نعلن عن الإطلاق الرسمي للمشروع البحثي التشاركي "الحياة الاجتماعية والثقافية للمفاهيم الاجتماعية: المساهمات العربية في النظرية العالمية"، الذي يقع مقره في كلية برلين العليا للثقافات والمجتمعات الإسلامية (BGSMCS)، بتمويل من مؤسسة أينشتاين برلين وبالشراكة مع المجلس العربي للعلوم الاجتماعية (ACSS). يرجى الاطلاع على الكتيب المرفق لمزيد من التفاصيل.

نحن ندعوكم للمشاركة في ورشة العمل الأولى للمشروع حول المفاهيم السياسية، التي ستعقد في **26-27 مارس | آذار 2026 في برلين**.

ندعو الباحثات والباحثين للتفكير في المفاهيم المتعلقة بالسياسة، وكيف تطورت تاريخياً في المنطقة العربية باللغة العربية و/أو اللغتين الاستعمارييتين الفرنسية والإنجليزية، وكذلك كيف يتم استخدام تلك المفاهيم وفهمها حالياً في هذه المجتمعات. يمكن للباحثات\ين الإجابة على الأسئلة التالية حول المفاهيم السياسية:

- ما هي اللحظات أو الفترات التكوينية للمفهوم قيد الدراسة في العالم العربي؟
- من هم الفاعلون الرئيسيون الذين ابتكروا معاني جديدة؟
- ما هي الأهمية النسبية للمعاني والمصطلحات باللغة العربية الكلاسيكية مقارنة بالدلالات الأوروبية والاستعمارية؟
- ما هي العلاقة بين الاستخدامات التاريخية للمفهوم واستخداماته التحليلية الحالية؟

سوف تتكفل مؤسسة أينشتاين برلين بتغطية تكاليف السفر والإقامة.